



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 125]

नई दिल्ली, बुधवार, जून 27, 1991/आषाढ़ 6, 1913

No. 125]

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 27, 1991/ASADHA 6, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 168-आईटीसी/90-93

नई दिल्ली, 27 जून, 1991

विषय :—1991-92 के दौरान लॉग और बालचीनी/तेजपात के आयात
के लिए लाइसेंसों की मंजूरी।

फा. सं. आई. पी. सी./4/10/30/733/79-80:—लॉग और
बालचीनी/तेजपात के आयात के लिए लाइसेंस प्रदान करने के बारे में
वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आई टी सी (पी
एन)/90-93 दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल,
1990-मार्च, 1993 के लिए आयात-निर्यात नीति के पैराग्राफ 167
की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. लाइसेंसिंग वर्ष 1991-92 के लिए भूतपूर्व आयातकों को लॉग
और बालचीनी/तेजपात के आयात के लिए लाइसेंस 1983-84 से लेकर
पूर्ववर्ती लाइसेंसिंग वर्ष तक के किसी भी लाइसेंसिंग वर्ष में उनके
सर्वोत्तम आयातों के 5% (पांच प्रतिशत) की सीमा तक प्रदान किए
जाएंगे। हकदारी की गणना तथा लाइसेंस का न्यूनतम मूल्य वाणिज्य
मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 77-आई टी सी (पी एन) 90—93
दिनांक 30 अक्टूबर, 1990 में दिए गए अनुदेशों के अनुसार होंगे।

आवेदकों को वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. एन 107-
आई टी सी (पी एन)/90-93 दिनांक 19 दिसम्बर, 1990 में यथा
निर्दिष्ट निर्यात निष्पादन को पूरा करने का साक्ष्य प्रस्तुत करना होगा।
1988-89 और 1990-91 के दौरान जारी किए गए लाइसेंसों
के संबंध में निर्यात आभार को पूरा करने की समय-सीमा 31 जुलाई,
1991 तक बढ़ाई गयी है। आवेदन पत्र के साथ प्रस्तुत किए जाने वाले
अपेक्षित दस्तावेज इस सार्वजनिक सूचना के उपाबंध में दिए हैं।

3. 1988-89 और 1990-91 के लाइसेंसिंग वर्षों के लिए (इसमें
1989-90 से आगे के वर्ष भी शामिल हैं) 31 मार्च, 1991 तक
लम्बित पड़े हुए आवेदन पत्रों पर वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक
सूचनाओं सं. 72—आई टी सी (पी एन)/90-93 दिनांक 12-10-1990,
सं. 77-आई टी सी (पी एन)/90-93 दिनांक 30-10-1990 और
सं. 107-आई टी सी (पी एन)/90-93 दिनांक 19 दिसम्बर, 1990
में दिए गए अनुदेशों के अद्ययोन तथा इस सार्वजनिक सूचना के अनुसार
कार्रवाई की जाएगी।

4. यह सार्वजनिक सूचना लोकहित में जारी की जाती है।

(डी. आर. मेहता)
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 168 आईटीसी (पीएन)
90-93, दिनांक 27 जून, 1991 का अनुबन्ध

लाइसेंसिंग वर्ष जिससे आवेदन पत्र सम्बन्धित हो, के फरवरी माह की अन्तिम तारीख को अथवा इससे पूर्व आवेदन पत्र संबंधित क्षेत्रीय लाइसेंसिंग प्राधिकारी को दिया जाना चाहिए। आवेदन पत्रों के साथ निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तुत किए जाएं:—

- (1) सनदी लेखाकार अथवा लागत लेखाकार, जो प्रार्थी फर्म अथवा इसकी सहयोगी फर्मों का भागीदार, संचालक या कर्मचारी न हो, से एक प्रमाण पत्र, जिसमें आवेदक द्वारा वित्तीय वर्ष 1983-84 से पूर्ववर्ती वर्ष तक किसी भी लाइसेंसिंग वर्ष के दौरान अपने निजी नाम में किए गए आयात के लागत बीमा भाड़ा मूल्य का उल्लेख किया जाए। आयात के विवरण में प्रविष्टि बिलों की संख्याएं और तारीखें तथा निकासी करने वाले सीमाशुल्क कार्यालय का नाम भी दिया जाए ताकि लाइसेंसिंग प्राधिकारी किए गए आयात के दावों की सत्यापन के बाद जांच कर सके।
- (2) साक्ष्य के रूप में मूल प्रविष्टि बिल जिनके आधार पर उसने 1988-89 अथवा इसके बाद के वर्ष में आयात लाइसेंस प्राप्त किया हो।
- (3) पूर्ववर्ती वर्ष में निर्यात दायित्व को पूरा किए जाने का निम्नलिखित अनुसार साक्ष्य:—
 - (क) मसाले के लाइसेंस के प्रार्थी के नाम में निर्यात डेका/आवेश;
 - (ख) शिपिंग बिल (निर्यात संवर्धन प्रतिमूल प्रति)।
 - (ग) मसाले के लाइसेंस के लिए प्रार्थी के नाम में बैंक द्वारा साक्ष्यांकित बीजक;
 - (घ) मसाले के लाइसेंस के प्रार्थी के नाम में मूल बैंक प्रमाण पत्र;
 - (ङ) निर्यातकों के कन्सोर्टियम (संघ) के माध्यम से निर्यात के मामले में यथासंशोधित सहकारी समिति अधिनियम, 1912, कम्पनी अधिनियम, 1956, (भारतीय) भागीदारी अधिनियम 1932 अथवा अन्य किसी कानून के उपबन्धों के तहत कन्सोर्टियम के नाम में जारी किया गया वैध पंजीकरण प्रमाण पत्र, निर्यात डेका/आवेश, शिपिंग बिल, (निर्यात संवर्धन प्रतिमूल प्रति), कन्सोर्टियम के नाम में बैंक द्वारा साक्ष्यांकित बीजक और कन्सोर्टियम के नाम में बैंक प्रमाण पत्र-मूल प्रति।

टिप्पणी:—यदि प्रार्थी बैंक प्रमाण पत्र तथा शिपिंग बिल की निर्यात संवर्धन प्रति की मूल प्रति भेजने में असमर्थ होता है वह उस लाइसेंसिंग कार्यालय द्वारा इन दोनों दस्तावेजों की सत्यापित फोटो प्रति भेज सकता है जिनके माध्यम से निर्यात प्रोत्साहनों की मूचंदी के लिए इन दो दस्तावेजों को भेजा गया था।

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 168-ITC(PN)/90-93

New Delhi, the 27th June, 1991

Subject: Grant of licences for import of Cloves and Cinnamon/Cassia during 1991-92.

File No. IPC/4/10/30/733/79-80:—Attention is invited to Paragraph 167 of the Import and Export Policy for April 1990-March 1993 (Volume I) published under Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN)/90-93 dated the 30th March, 1990, regarding grant of licences for import of Cloves and Cinnamon/Cassia.

2. For the licensing year 1991-92, licences for import of Cloves and Cinnamon/Cassia will be granted to the past importers to the extent of 5% (Five per cent) of their best year's imports in any of the licensing year from 1983-84 to the preceding licensing year. The calculation of the entitlement and minimum value of the licence will be in terms of the instructions contained in Ministry of Commerce Public Notice No. 77-ITC(PN)/90-93 dated the 30th October, 1990. Applicants will be required to produce evidence of the fulfilment of export performance as indicated in Ministry of Commerce Public Notice No. 107-ITC(PN)/90-93 dated the 19th December, 1990. The time limit of fulfilment of export obligation in respect of licences issued during 1988-89 and 1990-91 stands extended upto the 31st July, 1991. Documents required to be furnished alongwith application are given in the Annexure to this Public Notice.

3. Applications for the licensing years 1988-89 and 1990-91 (including those switched over from 1989-90), which are pending on 31st March, 1991, will be dealt with in terms of this Public Notice and subject to the instructions contained in the Ministry of Commerce Public Notices No. 72-ITC(PN)/90-93 dated 12-10-1990; No. 77-ITC(PN)/90-93 dated 30-10-1990 and No. 107-ITC(PN)/90-93 dated the 19th December, 1990.

4. This Public Notice is issued in public interest.

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

Annexure to Ministry of Commerce Public Notice No. 168-ITC(PN)/90-93 Dated the 27th June, 1991.

Applications should be made to the Regional Licensing Authority concerned on or before the last date of February of the licensing year to which the application pertains. The following documents should be furnished alongwith the applications:

- (i) A certificate from a Chartered Accountant or Cost Accountant who is not a partner, director or an employee of the applicant firm or its associates, indicating the c.i.f. value of imports made by the applicant in his own

name during any of the financial years from 1983-84 to the preceding licensing year. The statement of import should also give the numbers and dates of Bills of Entry and the name of Customs House of clearance to enable licensing authority to carry out post verification of the imports claimed;

(ii) Original Bills of Entry as an evidence of the import on the basis of which he obtained import licence in 1988-89 or any subsequent year;

(iii) Evidence of fulfilment of export obligation in the preceding year as under:—

(a) Export Contract/Order in the name of spices licence applicant;

(b) Shipping Bill (Export Promotion copy in original);

(c) Bank attested invoice in the name of spices licence applicant;

(d) Bank Certificate in original in the name of the spices licence applicant;

(e) In case of exports through the Consortium of Exporters, the valid registration certificate issued under the provisions of the Cooperative Societies Act, 1912, The Companies Act, 1956, as amended from time to time. The (Indian) Partnership Act, 1932 or any other law, export contract/order in the name of the Consortium, Shipping Bill (Export Promotion copy—in original) bank attested invoice in the name of Consortium and bank certificate—in original, in the name of the Consortium.

Note: In case the applicant is not able to submit original bank certificate and export promotion copy of the shipping bill, he may submit the photo copy of these two documents attested by the licensing office to which these two documents have been submitted for the grant of export incentives.

